

FORMULE 34B

*Loi sur les tribunaux judiciaires*

ASSIGNATION  
(INTERROGATOIRE HORS LA PRÉSENCE DU TRIBUNAL)

*(titre)*

*(sceau de la cour)*

ASSIGNATION

À : *(nom de la personne à interroger)*

VOUS ÊTES REQUIS(E) DE VOUS PRÉSENTER *(choisir l'une des options suivantes)*

- en personne
- par conférence téléphonique
- par vidéoconférence

à l'endroit suivant

*(adresse du cabinet pour l'interrogatoire en personne, ou détails de la conférence téléphonique ou de la vidéoconférence, comme le numéro à composer, le code d'accès, le lien vidéo, etc., s'il y a lieu),*

le ..... *(jour)* ..... *(date)*, à ..... *(heure)*, à l'une des fins suivantes *(choisir l'une des options suivantes)* :

- la tenue d'un contre-interrogatoire sur votre affidavit en date du *(date)*
- la tenue d'un interrogatoire préalable avec l'autorisation du tribunal
- la tenue d'un interrogatoire hors la présence du tribunal en qualité de témoin avant l'audience
- la tenue d'un interrogatoire à l'appui d'une exécution forcée
- l'obtention d'un témoignage avant le procès

VOUS ÊTES REQUIS(E) DE PRODUIRE lors de l'interrogatoire les documents et objets suivants : *(indiquer la nature et la date de chaque document et donner suffisamment de précisions pour permettre d'identifier chaque document et objet.)*

L'INDEMNITÉ DE PRÉSENCE pour ..... jour(s) est signifiée en même temps que la présente assignation et calculée conformément au tarif A des Règles de procédure civile, comme suit :

Indemnité de présence	\$ par jour	..... \$
Indemnité de déplacement		..... \$
Indemnité quotidienne de logement et de repas		..... \$

TOTAL ..... \$

Si votre présence est requise pour une plus longue période, vous aurez droit à une indemnité de présence supplémentaire.

SI VOUS NE VOUS PRÉSENTEZ PAS À CET INTERROGATOIRE OU N'Y DEMEUREZ PAS JUSQU'À LA FIN, VOUS POURREZ ÊTRE CONTRAINT D'Y ASSISTER À VOS FRAIS ET ÊTRE RECONNU COUPABLE D'OUTRAGE AU TRIBUNAL.

date .....

délivrée par .....  
greffier local

adresse du  
greffe .....

La présente assignation a été délivrée à la demande de la personne suivante et toute demande de renseignements peut lui être envoyée à l'adresse ou au numéro suivants :

*(nom, adresse, adresse électronique (s'il y a lieu) et numéro de téléphone de la partie interrogatrice ou de son avocat)*

DESTINATAIRE *(nom, adresse, adresse électronique (s'il y a lieu) et numéro de téléphone de l'avocat ou de la personne à interroger)*

RCP-F 34B (1<sup>er</sup> septembre 2020)